Nr. 192
15. Jahrgang

November 2014
www.5w-info.de

Was? Wann? Wo? Wer? Wie?
in Schnarup-Thumby und Struxdorf

Hofbesuch in Arup

Landwirtschaft zum Anfassen

Am 21. Oktober hatte der Jugend- und Kulturausschuss Struxdorf zum Bauernhofbesuch eingeladen und so trafen sich nachmittags gut 20 Kinder und Erwachsene auf dem Betrieb von Familie Petersen in Arup. Das Wetter zeigte sich mit Regen und kräftigem Wind von der herbstlichen Seite; also ging es gleich in die Stallungen. Hier trafen wir zuerst auf die Puten; diese Vögel beeindruckten uns mit ihrem aparten Aussehen und lustigem Gegacker doch sehr.

Hinnerk Petersen führte uns weiter zu den

Weiter auf Seite 2

Landwirtschaft zum Anfassen

Fortsetzung von der Titelseite

Milchkühen und beantwortete die vielen Fragen von Groß und Klein: Wie alt wird eine Kuh? Wie viele Kälber kann sie bekommen? Was frisst sie am Tag? Und so weiter.

Danach ging es zu den Kälbern, die teilweise erst wenige Stunden zuvor geboren waren. Hier halfen einige Kinder mutig mit, die jüngsten Kälber mit der großen Nuckelflasche zu füttern. Andere Kinder griffen sich Besen und Schaufel und arbeiteten fleißig im Heu und im Stroh und hatten dabei sichtlich ihren Spaß! „Ihr könnt öfter kommen!“ meinten Johannes und Hinnerk Petersen und freuten sich über die Helfer.

Als es dann Zeit zum Melken war, wurde es noch mal spannend! Wie schmeckt eigentlich ganz frische Milch? Wer probierte, weiß es jetzt: warm und gaaanz lecker!

Bettina Petersen hatte es geahnt: Stallluft macht hungrig. Sie servierte uns zum Abschluss Kaffee, Kakao, Brötchen und leckeren Kuchen. Ein ganz herzliches Dankeschön an Familie Petersen für den spannenden informativen Nachmittag im Stall und für die tolle Bewirtung!

Britta Mangelsen

Kleinanzeigen

*Eine **Kleinanzeige** (maximal 4 Zeilen) ohne gewerblichen Hintergrund kostet pauschal nur **60 Cent**.*

Verkaufsfahrer(in) für vormittags gesucht. Landeier aus Mohrkirch. Claus-Erich u. Eike Paulsen, Tel.: 04646 / 682, e-mail: paulsen@landeier-mohrkirch.de

Zwerghühner zu verschenken, Tel. 04623/667.

Hecker
Dorfstraße 6 · 24401 Boelschuby *Ihr Bäcker*

Probieren Sie unsere ersten Stollen, Weihnachtspuppen, Marzipanfiguren, Lebkuchen, und leckeren Plätzchen.

Telefon: (04646) 873, Fax 1297
e-Mail: Hecker-Boeel@t-online.de

Sudoku

Level: mittel

	2				5	3		
				8			2	
			7		3		8	6
8	5	3					6	
				4				
			3			7		
9			5					
	3	1		7		5		
			6		1			8

Gemeindevertretung Schnarup-Thumby
Nächste Sitzung

Zur nächsten öffentlichen Sitzung der Gemeindevertretung am **Montag, 15. Dezember, um 19:30** im Dörpskrog „Zur Kastanie“ lade ich herzlich ein.

Andreas Bonde

Sudoku-Lösung aus dem letzten Heft:

5	7	2	1	4	6	3	8	9
3	9	4	2	7	8	1	5	6
6	8	1	5	9	3	4	2	7
4	6	3	9	5	2	7	1	8
7	2	8	6	3	1	9	4	5
9	1	5	7	8	4	2	6	3
1	3	9	8	2	5	6	7	4
8	4	6	3	1	7	5	9	2
2	5	7	4	6	9	8	3	1

Kirchliche Nachrichten

Evang.-luth.
Kirchengemeinde
Thumby - Struxdorf

Pastor Christoph Tischmeyer
Am Pastorat 1, 24891 Schnarup-Thumby
Tel.: 04623 – 380
E-Mail: christophtischmeyer@gmx.de

Zu Gott

Nichts gehört im Schatten der Ewigkeit letztlich uns selber,
sondern wir alle miteinander gehören einzig zu Gott.
Befähigt sind wir, in dem anderen, in unserem Bruder,
in unserer Schwester, einen Menschen zu sehen,
der zwar im Augenblick auf der Erde wohnt,
doch dessen Stirn bereits den Himmel berührt;
in seiner Sprache weht der Atemwind des Ewigen,
in seinen Augen schimmert eine Seele, die berufen ist,
zu Gott zurückzukehren.

Diese Sätze von Eugen Drewermann führen uns vor Augen, dass die Erde nicht unser ewiges Zuhause ist. Unser Leben umfasst eine begrenzte Spanne Zeit. Mit dieser einfachen Wahrheit ringen die Menschen. Sie tun sich schwer, die eigene Endlichkeit anzunehmen. Die Gottesdienste am Ende des Kirchenjahres handeln von Trauer und Leidvollem, dem ehrendem Gedenken unserer Verstorbenen, von Tod und Ewigkeit. Wie wichtig, dass dieses Themen einen Ort im Jahr haben! Advent ist dann im Dezember.

Am **16. und 23. November** finden die **Gottesdienste zum Gedenken unserer Verstorbenen** des vergangenen Jahres statt, zuerst in Thumby, dann in Struxdorf, jeweils um 10.00 Uhr. Die Chorgemeinschaft Thumby-Struxdorf wird sich an der musikalischen Gestaltung des Struxdorfer Gottesdienstes beteiligen.

Am **Buß- und Bettag (Mi, den 19. November)** ist um **18.30 Uhr** der **Gottesdienst mit Abendmahl** in Thumby. Im Anschluss laden wir herzlich zur diesjährigen **Gemeindeversammlung** in das Gemeindehaus ein! Es wird einen kleinen Abendimbiss geben. Der Kirchengemeinderat gibt Rechenschaft über die Arbeit des vergangenen Jahres sowie über aktuelle Entwicklungen und Pläne.

Der **1. Advent (30.11.)** markiert nicht nur den Beginn des neuen Kirchenjahres. Nein, insgesamt will Neues in unserem Leben Einzug halten, den Dezember über gehen wir darauf zu - eine Vorbereitungszeit auf das Weihnachtsfest! Wir feiern **Gottesdienst in Thumby, um 10.00 Uhr**.

Die Frauen und Männer über 60 Jahre aus Struxdorf und Schnarup-Thumby laden wir sehr herzlich ein zur **Seniorenadventsfeier** am **Freitag, den 5. Dezember um 14.30 Uhr** im Dörpskrog, Thumby. Ein gemischtes Programm erwartet die versammelten Gäste, mit Musik, Gesang und Geschichten. Gastgeber sind die Kommunalgemeinden sowie die Kir-

Danke

Es war mir vergönnt, zusammen mit meiner Familie, Nachbarn, Freunden und Bekannten meinen 95sten Geburtstag feiern zu dürfen. Ich möchte mich bei allen für die vielen Glückwünsche, Blumen, Geschenke und auch Kuchenspenden ganz herzlich bedanken. Ein besonderer Dank gilt der Chorgemeinschaft Thumby-Struxdorf für die schönen Liedbeiträge, Heike Mordhorst aus Stolk für ihren Auftritt, unserem Bürgermeister Andreas Bonde für die Übermittlung der Glückwünsche der Gemeinde, meinen Kindern für die tatkräftige Unterstützung und dem Team vom Dörpskrog „Zur Kastanie" für die ausgezeichnete Bewirtung. Es war ein schöner Tag.

24891 Schnarup-Thumby, Fallsiek, im November 2014

Anne Callsen

chengemeinde. Eine Anmeldung ist nicht nötig. Wir richten einen **Hol- und Bring-service** ein: Wer nicht weiß, wie er nach Thumby kommen soll, ruft bitte bei mir an, um eine Zeit für die Abholung zu vereinbaren (Tel.: 380).
Den Gottesdienst am 2. Advent (7.12.) wird die GottesDienstGruppe gestalten. Er beginnt um 10.00 Uhr in Struxdorf.
Herzliche Grüße von

Ihrem/Eurem Pastor
Christoph Tischmeyer

Beerdigung – Trauung - Taufe:

Wir haben Abschied genommen von:
- Gerhard Nielsen, Hasselweg 3, Thumby, 70 Jahre (in Thumby)
- Dorathea Magdalene Petersen, geb. Ohlsen; bis 2005: Belliger Str. 15; Struxdorf, seitdem im Sanatorium Uelsby zu Hause, 88 Jahre

In Thumby wurde getauft:
Gregor Hirche, Schnaruper Str.12, Thumby, geb. am 4. Juli 2014; Eltern: Stefan Hirche & Juliane Brabant

Stille & Meditation

Angebote in der Kreuzregion Angeln und darüber hinaus

Pastor Christoph Tischmeyer, Am Pastorat 1, 24891 Schnarup-Thumby, Tel.: 04623 – 380, E-Mail: christophtischmeyer@gmx.de Internet: www.stille-und-meditation.de

Meditationsgruppe - Wege zur inneren Quelle
monatlich, jeweils donnerstags, 18 – 19.15 Uhr, offene Gruppe, ohne Voranmeldung
Termine: 20. November, 11. Dezember 2014 und 22. Januar 2015
Ort: Gemeindehaus Schnarup-Thumby, Am Pastorat 1

KREUZREGION ANGELN
Böklund Uelsby
Satrup Havetoft
Thumby-Struxdorf

Leitung: Christoph Tischmeyer

Taizé-Andachten in der Jakobus-Kirche, Uelsby
monatlich, jeweils freitags, 20.00 Uhr
Zur Ruhe kommen. Sich nach innen wenden. Mit meditativen Gesängen aus Taizé und stiller Zeit. Termine: 5. Dezember 2014 und 16. Januar 2015
Ort: Jakobus-Kirche Uelsby, Kirchenweg (hinter Ortsausgangsschild in Richtung Satrup, rechts einbiegen)
Leitung: Christoph Tischmeyer

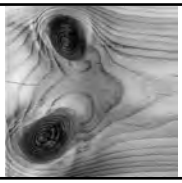
Offener Gesprächskreis zu theologischen und spirituellen Themen
monatliche Treffen, donnerstags, 19.30 – ca. 21.00 Uhr
Termine: 20. November (Thema: Was geschieht im Sterben?), 11. Dezember 2014 und 22. Januar 2015
Ort: Gemeindehaus Schnarup-Thumby, Am Pastorat
Leitung: Christoph Tischmeyer
- offener Kreis, ohne Voranmeldung -

Traumzeit
Eine Schreibwerkstatt zum Advent
Termin: Samstag, 29. November 2014, 10 – 16-30 Uhr
Ort: Gemeindehaus Schnarup-Thumby, Am Pastorat 1
Leitung: Susanne Niemeyer (Hamburg) und Christoph Tischmeyer
Kosten: 20,00 € inkl. Essen + Trinken (Ermäßigung möglich)
Anmeldung: bei Christoph Tischmeyer, s.u. (bereits Warteliste)

PRAXIS FÜR PHYSIOTHERAPIE
MARKUS BESKIDT
Krankengymnastik • Massage
Flensburger Str. 26a • 24986 Satrup
Telefon 0 46 33 / 13 85

Krankengymnastik
Massage
Trainingstherapie
an **KG**-Geräten
Fango
Galileo
Probetraining kostenfrei
Fußreflexzonenmassage
Manuelle Lymphdrainage
Craniosacral Therapie
med. Fußpflege
Solarium
Hausbesuche

Mobile Tischlerei
Tischlermeisterin Birgit Martius
Ekeberger Str. 4, 24891 Hollmühle
Mobil: 0162 – 2 06 54 18
Telefon: 04623 – 18 99 74



Reparieren statt wegwerfen
Montagen an Land und an Bord

fachgerecht, schnell, zuverlässig
auch bei „Kleinigkeiten“

DÖRPSKROG „ZUR KASTANIE“
SCHNARUP-THUMBY

FR. 26.12.14
WEIHNACHTS-FESTMENÜ

Mittags 12 Uhr **Abends 18 Uhr**

Suppe & Überraschungsdessert
Hirsch mit einer Waldpilzsoße
dazu Rotkohl, Erbsen und gestovte Wurzeln
als Beilage Salzkartoffeln
19,90 €

Suppe & Überraschungsdessert
Entenbrust
dazu Rotkohl, Erbsen und gestovte Wurzeln
als Beilage Salzkartoffeln
17,90 €

Wir bitten um Anmeldung bis zum 18.12.14

Schnaruper Str. 2 - 24891 Schnarup-Thumby
Tel.: 04623 / 290
www.zur-kastanie.de

Schwimmverein Satrup
Kein Winterschlaf

Nach erfolgreichem Abschluss der Badesaison 2014 lehnt sich der Vorstand des Schwimmvereins nicht zurück und wartet auf das Frühjahr. Weitere Aktivitäten, damit das Aktivbad Satrup auch weiter im Umland bekannt wird, sind in Planung. Ganz besonderen Anteil daran werden, wie auch beim Abschluss-Event, die Damen Ria Schestak (links im Bild und jedem aus dem Schwimmbad bekannt) und Elisabeth Jaekel haben, die seit dem 28.8.2014 zum Vorstand des gegründeten Vereins „Dance Factory Nord“ zählen. Sie haben es mit ihrem Engagement möglich gemacht, dass für uns unentgeltlich die Mitglieder von „Tokai-Sports“ ihr Können vorführten und selber mit der Formation „Trinity“ (Vize-Weltmeister im Hip Hop) und diversen Nachwuchsgruppen an den Start gingen. Auch für zukünftige Aktionen haben sie ihre Teilnahme zugesagt, um dabei dann auch für den guten Zweck - Unterstützung für die Kinderhospizarbeit - zu sammeln. Wir sind der Meinung, dass ihnen hierfür ein besonderer Dank zusteht und haben ihnen als kleine Aufmerksamkeit einen Blumenstrauß überreicht. Selbstverständlich freuen wir uns auch weiter über Spenden an unseren Verein bzw. neue Mitglieder, damit wir tatkräftig das Schwimmbad unterstützen können. Über die nächsten Aktionen werden wir an gleicher Stelle berichten.

Loni Bollerey, Schriftführerin

FZ Mohrkirch
Alte Schule

An der L23, Strecke: Satrup - Mohrkirch

Weihnachten im Freizeitheim

am 25.12.2014

tolles **4-Gänge-Weihnachtsmenü** –
ab 11.30 Uhr

Vorschau

25. Januar: Schwattsupp-Eeten ab 19.00 Uhr

Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung unter
Tel. 04646-273 oder 04646-990558

Denken Sie schon jetzt an Ihre Weihnachtsfeier! Wir stehen für Feiern aller Art zur Verfügung! Gerne planen wir mit Ihnen Ihr Fest für Ihren Betrieb, Ihre Familie oder Ihre Freunde.

Niko & Karin Nissen mit Team

Freizeitheim Mohrkirch Tel 04646-273

Auto Petersen

Kfz-Meisterbetrieb

Flensburger Str. 37 / 24986 Satrup
Tel. 04633 / 967939Fax. 967266
Mail. AutoPetersen@t-online.de

Meister-haft auto reparatur

Reifenwechselmonat November

Räderwechsel Sommer auf Winterreifen (auf Felge)	nur	19,95 €
Reifeneinlagerung (4 Stk pro Saison)	nur	19,95 €
1 Rad auswuchten (in Verbindung mit Räderwechsel)	nur	2,50 €

Winterreifen zum Bestpreis

Vom Fachmann montiert und ausgewuchtet.
Alle Größen und Fabrikate von 10 bis 20 Zoll.
Rufen Sie uns an unter:

Reifenhotline 04633 967939 oder
www.autopetersen.kundenwebshop.de

Kühlerfrostschutz 1Liter nur 5,95 €
prüfen/auffüllen gratis

Winter-Check nur 14,95 €
12 Punkte Checkliste

DEKRA **Jeden Mittwoch 14:00 Uhr**

www.autopetersen.de

Standpunkt

Kein Repowering!?

Der Bericht der wwwww-Oktoberausgabe „Kein Repowering“ kann nicht unbeantwortet bleiben. Dass mit einem Nein zum Repowering fahrlässig und zum Schaden für die Gemeinde gehandelt werde, ist eine schallende Ohrfeige für Mandatsträger (wobei es für den Bürger keinen Unterschied macht, ob eine Repowering- oder andere WKA). Gerade weil Gemeindevertreter ein hohes Maß an Verantwortung den Bürgern entgegengebracht haben und gerade weil sie ihre Emotionen ausgeblendet haben, hat das Votum so ein Ergebnis erzielt. Diesen Gemeindevertretern Dank und Respekt! Gott sei Dank hat Profit nicht für alle oberste Priorität!

Unverständlich ist, dass ein Bürgervotum von über 60 Prozent so ignoriert wird und genauso unverständlich ist es, dass nicht ein anderer Standort in Erwägung gezogen wird, der geeigneter ist und mehr Distanzen zu den Wohnhäusern aufzeigt als der in Schnarup mit nur einigen 100 m Entfernung. Wahrscheinlich wäre dann die Akzeptanz bei den Bürgern höher. Denn das Hauptproblem ist und bleibt die Nähe zu den Wohngebieten, die die Bürger so in Aufwallung bringt.

Helga Thomsen-Bendixen

Angeliter Tischlerei

Jens Prüß

Büro in Uelsby:
Dorfstraße 6
Tel. 04623/183956
Fax 04623/183957

Werkstatt in Uelsby:
Böklunder Str. 1
Mobil 0171/1046580

Holztreppen
Fenster und Türen
aus Kunststoff + Holz
Fußbodenverlegung
Trockenbau
Küchenbau
Möbelbau

Kirchengemeinde lädt ein

Gemeindeversammlung

Die Kirchengemeinde Thumby-Struxdorf lädt herzlich zur diesjährigen Gemeindeversammlung ins Gemeindehaus Schnarup-Thumby ein. Sie findet am **Mittwoch, den 19. November 2014 um 19.30 Uhr** im Gemeindehaus Schnarup-Thumby statt.

Es wird einen kleinen Abendimbiss geben. Der Kirchengemeinderat gibt Rechenschaft über die Arbeit des vergangenen Jahres sowie über aktuelle Entwicklungen und Pläne. Wir freuen uns über reges Interesse der Mitglieder unserer Kirchengemeinde an unserer Arbeit (Gemeindearbeit, Kinder- und Jugendarbeit, Bausachen u.v.m.). Der Gemeindeversammlung voraus geht ein Gottesdienst in der St. Johannis-Kirche, Thumby, um 18.30 Uhr. Da wir Buß- und Bettag haben, wird es ein Gottesdienst mit Abendmahl sein.

Christoph Tischmeyer

AWG lädt ein

Baum aufstellen

Die AWG lädt ein zum Aufstellen des gespendeten Weihnachtsbaumes auf dem Platz vor der alten Thumbyer Schule am **Donnerstag, dem 27. November um 16 Uhr**. Anschließend treffen sich Helfer und Besucher zu einem kleinen Imbiss und Umtrunk in der alten Schule. Wir freuen uns auf viele Helfer und Besucher.

Ulrich Barkholz, AWG-Schriftführer

Weihnachts-Markt

Struxdorf

Tannenbaum aufstellen

es kommt der Weihnachtsmann

viele schöne Dinge

Leckeres zum Essen und Trinken

Spiele für Kinder

1. Advent

11.00 - 17.00 Uhr

Sägerei Mangelsen

Hegeringpokalsuche 2014
Fleißig geübt

Nachdem den Sommer über unter fachkundiger Anleitung von Peter-H. Albertsen und Klaus-Peter Andresen fleißig geübt wurde, fand am 3. Oktober 2014 wieder die alljährliche Pokalsuche des Hegeringes 3b statt.

Am Morgen trafen sich neun Jagdhunde mit ihren Führerinnen und Führern im Dörpshus in Hollmühle. Hier zogen alle Lose mit Startnummern und es wurden zwei Gruppen gebildet, die mit jeweils zwei Richtern ins Revier fuhren. Hier wurden die Hunde in verschiedenen Fächern in der Arbeit nach dem Schuß geprüft, z.B. das Bringen eines Kaninchens auf einer 200m-Schleppe, suchen und bringen einer Ente aus deckungsreichem Gewässer. Außerdem gehörten auch einige Gehorsamsübungen zu den Prüfungsfächern.

Insgesamt waren es sechs Aufgaben die geprüft wurden und es konnten hier 60 Punkte erreicht werden.

Die volle Punktzahl erreichte zwar kein Hund, aber mit 59 Punkten setzte sich Mette von der Jydebek mit ihrem Führer Andreas Bonde klar an die Spitze, vor Mara vom Drebenholt mit dem Führer Holger Mordhorst und Chico vom Horster Wald mit seiner Führerin Nina Bendixen!

Nach einem schönen Tag im Revier Struxdorf/Hollmühle trafen sich alle Hundeführer und Richter wieder im Dörpshus. Dort gab es ein gemeinsames Essen und die Preisverleihung. Für den Sieger gab es einen Wanderpokal und einen Sachpreis. Auch auf alle anderen Hundeführer warteten tolle Sachpreise! Für die beste Arbeit am Wasser hatte der Hegeringleiter Bernd Gorr einen Sonderpreis gestiftet. Dieser Preis ging an Frank Hönsch und seinen Hund Diana.

Danach wurde der Tag nochmal in geselliger Runde besprochen und alle waren sich einig: „Im nächsten Jahr sind wir wieder dabei!“

Silke Andresen

Der Sozialpsychiatrische Dienst • Kreis Schleswig-Flensburg • Fachdienst Gesundheit
Moltkestr. 22-26 • 24837 Schleswig • Tel. 04621/810-57
Beratung, Hilfen und Informationen – kostenlos • unabhängig • vertraulich
für Menschen mit Behinderung: Frau Käufer (04621/810-36)
für Menschen mit psychischen Erkrankungen: Herr Seemann (04621/810-34)
für Menschen mit Suchterkrankungen: Frau Medau (04621/810-35)
Sprechstunde in Flensburg, Bahnhofstr. 38, Zi. 309/310: Frau Medau (0461/16844-819)
Sprechzeiten in Schleswig zu den üblichen Dienstzeiten des Fachdienstes Gesundheit

Basar-Treffpunkt
-in der-
Halle
Fürst
Ekeberg
Krug
-am-
29.
11.
-von-
11-18
Uhr
- mit -
Rübenmus
Musik+Kaffee
Sozialpädag.
Einrichtung
mit
Familienbetreuung

Bitte stellt euch vor!

Webseite wird überarbeitet

Die Webseite der Gemeinde Schnarup-Thumby hat ein wenig virtuellen Staub angesetzt und ist nicht mehr so ganz auf der Höhe der Zeit. Also muss die Internetpräsenz der Gemeinde technisch modernisiert und inhaltlich aktualisiert werden. Für diese Aufgabe hat sich eine fünfköpfige Arbeitsgruppe im Umfeld des Kultur- und Sozialausschusses zusammengefunden, die gerade intensiv an einem neuen Internet-Auftritt für Schnarup-Thumby arbeitet.

Auf der neuen Schnarup-Thumby-Homepage www.schnarup-thumby.de sollen sich Vereine, Unternehmen, Verbände und sonstige Organisationen vorstellen können mit Angaben über den Namen, einer Beschreibung ihres Angebots und Arbeitsfeldes sowie dem Nennen eines Ansprechpartners. Es wäre schön, wenn möglichst viele Organisationen von dieser Möglichkeit Gebrauch machen würden, denn nur dann würde sich ein rundes Bild von den Angeboten vor Ort bieten. Das 5W-Team unterstützt diese Initiative und lädt dazu ein, die WWWWW-Webseite www.5w-info.de zu besuchen. `Dort findet sich ab sofort auf der Startseite die Rubrik „Eintragen in www.schnarup-thumby.de“. Ein Klick auf „Hier…“, und schon öffnet sich die Eingabemaske in einem neuen Browserfenster. Alternativ kann man die Eingabemaske auch ausdrucken und anschließend mit der Hand ausfüllen. Anschließend einfach in den Redaktionsbriefkasten in Schnarup-Thumby (Meiereistr. 13) einwerfen. Wir leiten das Material dann weiter. Für die Weiterentwicklung der Schnarup-Thumbyer Internetpräsenz wäre es hilfreich, wenn die Angaben möglichst zeitnah, also am besten bald, auf jeden Fall noch in diesem Jahr, gemacht werden könnten.

Ulrich Barkholz

Lindenplatz neu gestaltet

Danke!

Die Linde auf dem Platz vor der alten Meierei war von unten her ein wenig zugewachsen und damit wenig ansehnlich. Doch jetzt sieht die Stelle wieder gut aus, nachdem Irene und Lorenz Nielsen zusammen mit Lisbeth Lorenzen und Rolf Schlotfeldt sich der Sache angenommen haben und mit einem Arbeitseinsatz die Fläche neu gestaltet haben. Vielen Dank dafür!

Andreas Bonde

Reiner Dohme
Versicherungsmakler
- alle Versicherungsgesellschaften -
- Betreuung - Schadenservice - Tarifvergleich -
Schleswiger Strasse 76 • 24986 Satrup
Fon 0 46 33 - 1672 **Fax** 0 46 33 - 966 240
Mobil 0173 90 98 003
Email reiner.dohme@t-online.de

Herbstprogramm

der Gemeinde Struxdorf

22. Nov. **KerzenHuus in Steinfeld**
Treffpunkt: 12.45 Uhr beim CBH, Fahrgemeinschaften
Kosten: 3,50 € für Kerzenpaar, 7 € für Wachswindlicht, 2,50 € für Kaffee
Wir gucken uns an wie Kerzen hergestellt werden und dürfen es auch selbst probieren. Anschließend trinken wir gemeinsam Kaffee. Getränke für die Kinder und Kuchen werden spendiert.
Anm. bis 19.11. bei Silke Andresen, Tel. 04623/1053

30. Nov. **11.00 bis 17.00 Uhr Weihnachtsmarkt im Sägewerk Mangelsen**
Interessierte Aussteller melden sich bitte bei Dörte Truelsen, Tel. 0173-2420192 oder Silke Andresen, Tel. 04623/1053

5. Dez. **Fahrt zum Weihnachtsmarkt auf Stockseehof**
Abfahrt: 9.30 Uhr vom Kiga, Kosten: 19 €
Wir wollen mit dem Bus fahren und einen schönen Tag in gemütlicher Atmosphäre verleben. Anm. bis 3.12. bei Silke Andresen, Tel. 04623/1053

13. Dez. **Fahrt zum Weihnachtshaus - Lichterfahrt**
Abfahrt: 13.30 Uhr vom Kiga Struxdorf, Kosten: 20 €
Wir fahren mit dem Bus zum Weihnachtshaus nach Husum und bekommen eine Führung durch die Ausstellung „Weihnachten im ersten Weltkrieg". Anschließend fahren wir durch die Dörfer und schauen uns die schönsten Weihnachtsbeleuchtungen an. Zwischendurch wollen wir verschiedene Leckereien im Bus genießen. Wäre schön, wenn jeder etwas dazu mitbringen würde (Kaffee, Punsch, Gebäck...)
Anm. bis 7.12. bei Silke Andresen, Tel. 04623/1053

Vegetarisch kochen

Mit ein bisschen Fleisch

Vegetarisch kochen mit ein bisschen Fleisch – das war das Motto diesmal beim Kochkurs des Südschleswigschen Vereins in Schnarup-Thumby. Der Kurs fand wie immer in der alten Thumbyer Schule statt. Rein ideologisch betrachtet war das Motto ja ein reiner Widerspruch, aber das störte die Teilnehmer wenig. Man wollte diesmal überwiegend auf pflanzlicher Basis kochen, aber trotzdem auch denjenigen, die ganz gerne mal etwas Fleisch essen, etwas bieten können.

Wie immer hatte Kursleiterin Anna-Grete Jensen eine Reihe von Rezepten zusammengestellt. Da gab es eine ganze Menge an Ideen: Reisfrikadellen, Tomaten-Zwiebelkuchen mit Bohnensalat, Russische Linsen, Nussbraten mit Champignonsoße, Hackröllchen mit Käsefüllung (ausnahmsweise mit Fleisch!) und zum Nachtisch ein Bananen-Trifli mit Johannisbeeren und Schlagsahne, das sehr schnell zubereitet werden konnte.

Es wurde geplant, geschnippelt und gekocht. Am Ende war der Tisch voll mit Gerichten zum Probieren. Weil es aber so viele waren, dürfte niemand hungrig nach Hause gegangen sein. Wie immer hatte Kursleiterin Anna-Grete Jensen die Zutaten reichlich bemessen. Und genügend Zeit für den Klönschnack gab es auch.

Im Frühjahr gibt es ein neues Koch-Angebot. Dann soll die italienische Küche im Mittelpunkt stehen.

Ulrich Barkholz

Wir möbeln sie auf !

Polsterei - Meisterbetrieb

Bezugsstoffe - Möbelleder

mende

raumausstattung

seit über 100 Jahren

24392 Süderbrarup - Bahnhofstr. 57
Fon: 04641 - 9050 Fax: 04641 - 9052
www.mende-raumausstattung.de

bioladen Ringelblume

Kaffee
Tee
Naturkosmetik
Käse
Wein
Brot & Backwaren
Tiefkühlprodukte
Obst & Gemüse täglich frisch
Milch & Joghurt
Fleisch
Säfte

bioladen*Ringelblume Frauke Heimer Kappelner Straße 17 24392 Süderbrarup 04641.933793
Öffnungszeiten: Montag – Freitag 8 – 18.30 Uhr, Samstag 8 – 13 Uhr

YOGA

in Uelsbyholz
Ulrike Schmitz
Diplompädagogin/Yogalehrerin BDY/EYU
Mühlenstraße 7, 24860 Uelsbyholz
Tel. 04623/1897947
e-mail: yoga-schmitz@gmx.de www.yoga-schmitz.de

Kurse – Seminare - Workshops
Bewegung
Entspannung
Achtsamkeit
Meditation

REIFENHANDEL
RINGSLEBEN
0 46 41 - 98 89 56
...mit Service vertraut!
Freitags! HU/AU

Werkstatt · Ersatzteile · Zubehör
Inhaber: Knud Ringsleben • Norderbrarup
RINGSLEBEN
AUTOTEILE & KFZ-SERVICE
0 46 41 - 986 99 16

Winter-Puschen? jetzt weXseln!
Wir kümmern uns um Sie!
Räder • Autoservice • Tuning • Ersatzteile • Zubehör
www.reifenhandel-ringsleben.de • Meisterbetrieb der Kfz-Innung

Termine -Termine - Termine - Termine - Termine -Termine

Sa, 15.11.14 20:00	Premiere Thumbyer Theaterspeeler: **Dree Damen in'n Harvest** Dörpskrog "Zur Kastanie"
Sa, 15.11.14 20:00	**Verspielen der FFW Ekeberg** Dörps- un Schüttenhus
So, 16.11.14 10:00	**Gottesdienst zum Totengedenken** St. Johannis-Kirche/Thumby
So, 16.11.14 16:00	Thumbyer Theaterspeeler: **Dree Damen in'n Harvest** Dörpskrog "Zur Kastanie"
Di, 18.11.14	Müllabfuhr nur in Struxdorf: Schwarze und Bio-Tonne 14-tgl.
Mi, 19.11.14	Müllabfuhr Schnarup-Thumby: Schwarze und Bio-Tonne 14-tgl.
Mi, 19.11.14 18:30	**Gottesdienst am Buß- und Bettag** mit Abendmahl, anschl. **Gemeindeversammlung** mit Imbiss St. Johannis-Kirche/Thumby
Do, 20.11.14 14:00	Senioren Schnarup-Thumby: Fahrt ins Museum Ülsby "Alte Schule" in Thumby
Do, 20.11.14 14:30	Senioren Struxdorf: Spielenachmittag Claus-Brix-Haus
Do, 20.11.14 18:00	Offene Meditationsgruppe Pastorat Thumby, Gemeindehaus
Do, 20.11.14 19:30	Offener Gesprächskreis Pastorat Thumby, Gemeindehaus
Sa, 22.11.14 12:45	JKS Struxdorf: Zum KerzenHuus Steinfeld Claus-Brix-Haus
So, 23.11.14 10:00	**Gottesdienst zum Totengedenken** St. Georg Kirche Struxdorf
Di, 25.11.14	Müllabfuhr "Grüne Tonne" in Schnarup-Thumby u.Struxdorf
Mi, 26.11.14	Müllabfuhr "Gelber Sack" in Schnarup-Thumby u.Struxdorf
Do, 27.11.14 16:00	Schnarup-Thumby: **AWG Weihnachtsbaum aufstellen** "Alte Schule" in Thumby
Do, 27.11.14 20:00	Bibelstunde Fam. Erichsen, Tolkschuby
Fr, 28.11.14 18:00	Schützen Holmühle: **Tannenbaumschießen** Dörps- un Schüttenhus
Fr, 28.11.14 19:00	**Sparclub Thumby : Jahreshauptversammlung mit Essen** Dörpskrog "Zur Kastanie"
Sa, 29.11.14 10:00	**Traumzeit** – eine Schreibwerkstatt zum Advent Pastorat Thumby, Gemeindehaus
Sa, 29.11.14 11:00	**Advents-Basar** Halle Fürst, Ekebergkrug
So, 30.11.14 10:00	Gottesdienst zum 1. Advent St. Johannis-Kirche/Thumby
So, 30.11.14 11:00	**Weihnachtsmarkt Sägewerk Mangelsen**, Hollmühle
Mo, 01.12.14	Bücherbus: 11:05 Bellig, 11:20 Hollmühle, 14:10 Schnarup-Thumby, 14:50 Struxdorf-Kiga, 15:25 Ekebergkrug
Di, 02.12.14	Müllabfuhr nur in Struxdorf: Schwarze und Bio-Tonne 14-tgl., Schwarze Tonne 4-wöch.
Mi, 03.12.14	Müllabfuhr Schnarup-Thumby: Schwarze und Bio-Tonne 14-tgl., Schwarze Tonne 4-wöch.
Do, 04.12.14 14:30	**Landfrauen Ekebergkrug: Weihnachtsfeier** Dörpskrog "Zur Kastanie"
Do, 04.12.14 14:30	Senioren Struxdorf: Spielenachmittag Claus-Brix-Haus
Fr, 05.12.14 09:30	JKS Struxdorf: Weihnachtsmarkt auf Stockseehof Kindergarten Struxdorf

Termine -Termine - Termine - Termine - Termine -Termine

Fr, 05.12.14 14:30	**Seniorenadventsfeier für Thumby und Struxdorf** Dörpskrog "Zur Kastanie"
Fr, 05.12.14 18:00	Redaktionskonferenz und Anzeigenschluss wwwww Dörpskrog "Zur Kastanie"
Fr, 05.12.14 20:00	Taize - Andacht St.Jacobus Kirche/Ülsby
Sa, 06.12.14 20:00	**FFW Struxdorf: Verspielen** Dörps- un Schüttenhus
So, 07.12.14 10:00	Gottesdienst zum 2. Advent mit der GottesDienstGruppe St. Georg Kirche Struxdorf
Mo, 08.12.14 19:30	FFW Struxdorf: Übungsabend
Mi, 10.12.14	Müllabfuhr "Gelber Sack" in Schnarup-Thumby u.Struxdorf
Do, 11.12.14 18:00	Offene Meditationsgruppe Pastorat Thumby, Gemeindehaus
Do, 11.12.14 19:30	Offener Gesprächskreis Pastorat Thumby, Gemeindehaus
Fr, 12.12.14 15:00	**Weihnachtsfeier** Kindergarten Struxdorf
Sa, 13.12.14	Heute erscheint ein neues wwwww
Sa, 13.12.14 10:00	Schnarup-Thumby: **FFW Weihnachtsbaum-Verkauf** Dörpskrog "Zur Kastanie"
Sa, 13.12.14 13:30	JKS Struxdorf: Weihnachtshaus - Lichterfahrt Kindergarten Struxdorf
So, 14.12.14 17:00	**Adventsmusik, mit der Chorgemeinschaft Thumby-Struxdorf** St. Johannis-Kirche/Thumby
Mo, 15.12.14:00	**Gemeindevertretung Schnarup-Thumby** Dörpskrog "Zur Kastanie"
Di, 16.12.14	Müllabfuhr nur in Struxdorf: Schwarze und Bio-Tonne 14-tgl.
Mi, 17.12.14	Müllabfuhr Schnarup-Thumby: Schwarze und Bio-Tonne 14-tgl.
Do, 18.12.14 14:30	Senioren Struxdorf: Spielenachmittag Claus-Brix-Haus

Kartoffelhof Lausen

Kartoffeln
Kohl, Rüben, Futtermöhren
frisches Tannengrün,
kleine u. große Bunde

Neue Öffnungszeiten:
Montag - Freitag:
8.00 - 12.00 Uhr
Mittwoch & Donnerstag:
14.00 - 18.00 Uhr
Samstag:
9.00 - 12.00 Uhr

24401 Böelkamp - Telefon 0 46 41 / 98 82 15 - Fax 98 82 70

Schnarup-Thumby 1891 - 1970

Gemeindeprotokolle – eine Zusammenfassung (Teil 16)

Im Januar 1946 fanden in beiden Gemeinden die ersten Sitzungen wieder statt. So ist für Schnarup die erste festgehaltene Sitzung am 23.1.1946 gewesen. Anwesend waren Hermann Gimm, der Bürgermeister und zwei Beigeordnete, wie es jetzt neu heißt, Hans Thomsen, Schnarup, und Willy Schumann, Köhnholz, dazu die Gemeindevertreter Hans Thomsen-Bendixen, Schnarup, Peter Schmidt, Eslingholz und Reinhold Nielsen, Klaholz. Es geht in diesen ersten Sitzungen der Nachkriegszeit um die Versorgung, um den Holzeinschlag und um die Torfherstellung. Das soll in Lömus geschehen, dem Moorgebiet zwischen Schnarup und Böelschuby auf einer Parzelle von Erwin Marxsen. Die Leitung der Aktion soll Heinz Paulat übernehmen, Flüchtling aus Ostpreußen, der mit seiner Familie bei Hagen wohnte (Schnaruper Straße 20). Auch geht es um Gartenland für die Flüchtlinge: Jede Familie soll mindestens 200 m2 erhalten, der Pachtpreis wird mit 5,00 Mark vorgeschlagen.

Über die Kleingärten habe ich im Thumbyer Protokoll nichts finden können. Aber es ist mir und vielen Älteren bekannt, dass Kleingärten auf dem Mühlenberg beiderseits des Weges eingerichtet wurden. Hier wurde eine Koppel der Kirche in Gartenparzellen aufgeteilt, die bis ca. 1960 Bestand hatten und dann nach und nach ausliefen. Einige Jahre später finden wir in Thumby einen Kleingartenausschuss im Gemeindeprotokoll.

Einen Tag später als Schnarup hatte Thumby seine erste Sitzung nach 1945, am 24.1.1946 in Fresenburg. Anwesend waren der Bürgermeister Carl Martensen, Thumby-West, und die beiden Beigeordneten Nicolaus Truelsen, Uelsbyer Straße, und Asmus Nissen, Fallsiek. Hinzu kamen die Gemeinderäte Markus Bruhn, Dorfstraße, Johannes Christiansen, Dorfstraße 17, Willy Hansen, Feldstraße und Heinrich Nicolaisen, Uelsbyer Straße. Mir ist bei diesen Gemeindevertretungen nicht bekannt, ob es irgendeine Wahl gegeben hat. Ich vermute, dass alle auf örtlichen Vorschlag von der Militärregierung eingesetzt wurden. Auch in Thumby geht es um die Brennstofffrage, es soll eine Torfpresse beschafft werden, und es geht um eine brauchbare Moorparzelle. Wenn ich es recht erinnere, wurde dann im Sommer Torf gemacht auf einem Moorstück von Otto Thomsen im Hechtmoor. Auf dieser Sitzung wählte die Thumbyer Vertretung einen Ortsausschuss für die Notgemeinschaft Schleswig-Holstein/Deutsche Hilfsgemeinschaft. Diesem Ausschuss sollen angehören Pastor Iversen, Lehrer Mahling, Frau Schlotfeldt, Hermann Albrecht und Otto Vollertsen. Dieser Ausschuss wird später nicht wieder benannt, es war wohl ein Versuch, etwas zu tun.

Am 15. September 1946 gab es eine Wahl der Gemeindevertreter. Zwei Wochen danach wurde in Thumby Johannes Schütt zum Bür-

Hermann Gimm (1884 bis 1965, Foto um 1940) aus Köhnholz war Bauer und hatte den Hof Köhnholzer Landstraße 4 im Jahre 1929 gekauft. Er wurde gleich nach Kriegsende von der britischen Besatzungsmacht als Bürgermeister eingesetzt. Seine Amtszeit als Bürgermeister der Gemeinde Schnarup war vom 13.6.1945 bis zum 26.10.1946 nur kurz, aber ungeheuer schwierig.

germeister gewählt, damals Dorfstraße 19. Sein Stellvertreter wurde Nicolaus Truelsen. In Schnarup gestaltete sich am 7.10. die Wahl des Bürgermeisters schwieriger. Hans Thomsen (Schnaruper Straße 23) wollte das Amt nicht annehmen. Eine Woche später tagt die neue Vertretung erneut und beschließt, eine Eingabe an die Militärregierung zu machen, den vorherigen Bürgermeister Erwin Marxsen wieder zu bestellen. Offenbar wird daraus nichts, denn etwas später nimmt Hans Thomsen die Wahl doch an, vielleicht auf Druck der Engländer. In beiden Gemeinden entsteht jetzt eine Anzahl von Kommissionen, so die Wohnungskommission, Holzkommission, Bezugsscheinausschuss, Torfkommission, Flüchtlingsausschuss, Begriffe, die bis ca.1950 hin eine Rolle spielen. Sie sind ein Kennzeichen der Probleme, vor die alle gestellt waren. 1947 geht es in beiden Protokollen um die Wiedereinrichtung der Amtsbezirke. Beide Gemeindevertretungen halten Amtsbezirke oder „Bezirksämter“ für überflüssig und lehnen sie ab. Dennoch wurden die Amtsbezirke wieder installiert, der Ablauf ist für mich kaum zu rekonstruieren, wie oben beschrieben war Willy Schumann noch Amtsvorsteher dieses Amtes Uelsby.

Einige Zeilen zur Polizei in diesen Jahren. Beide Gemeinden gehörten bis Kriegsende zur Polizeistation Mohrkirch. Das änderte sich schon sehr früh 1945, wohl im Sommer. Es waren aus dem Osten viele Polizisten auf die Dörfer gekommen. Um ihnen Aufgaben zu geben, wurden die Bezirke verkleinert, und dadurch gab es auch einen Polizeiposten in Thumby und Schnarup. Mir ist der Name eines Polizisten Thomsen im Gedächtnis, er wohnte Schnaruper Straße 16. Dann oder gleichzeitig gab es den Polizisten Sedat, danach Kaläne, der bei Bruhn wohnte (Dorfstraße 2). Später gab es auf der Amtsbezirksebene einen Polizeiposten in Hollmühle. Die letzten Polizisten des Amtes waren die Polizeimeister Rödig und Grimm. Mit der Ämterneuordnung 1970 war die Polizeistation Satrup für Schnarup-Thumby zuständig. Die einzige Notiz über die Polizei findet sich im Thumbyer Protoko11, 1949: „Die Gemeindevertretung kann keinen Fernsprechanschluss für den Polizeiposten 10 aus dem Gemeindebezirk benennen.“

Hans Konrad Sacht

Willy Hugo Schumann (1889 bis 1983, Foto 1960) war Landwirt und bewirtschaftete seinen Hof Köhnholzer Straße 9. Daneben hatte er eine Reihe von Ehrenämtern inne. So war er von 1954 bis 1970 Vorsitzender der Bäuerlichen Krankenkasse für den Kreis Schleswig, davor schon Mitglied des Vorstands. Willy Schumann wurde 1945 von der britischen Besatzungsmacht als Amtsvorsteher eingesetzt für den Amtsbezirk Uelsby (Schnarup, Struxdorf, Thumby, Uelsby). Auch gehörte er dem ersten Kreisausschuss nach dem 2.Weltkrieg an, ebenfalls von den Briten eingesetzt. Dessen Amtszeit endete mit der ersten Kommunalwahl im Herbst 1946..

In der Gemeinde Schnarup war er längere Zeit Gemeindevertreter. Zur Zeit des Todes von Erwin Marxsen, 1964, war Willy Schumann 1. Stellvertretender Bürgermeister und wurde dann zum Bürgermeister gewählt. Er blieb es bis 1970, bis zum Zusammenschluss der beiden Gemeinden.

Sozialverband OV Satrup
Kerzenhof besucht

Ärgere dich nicht darüber, dass der Rosenstrauch Dornen trägt, sondern freue dich darüber, dass der Dornenstrauch Rosen trägt - Arabisches Sprichwort

Am 18. Oktober machten wir uns mit 35 Personen auf den Weg, um den Kerzenhof in Schwabstedt zu besuchen.

Der Fahrer Arno des Busunternehmens May Britt Körner fuhr uns über die B 201 sicher nach Schwabstedt. Frau Hoffmann begleitete uns auf dieser Tour und unterhielt uns mit lustigen Geschichten und Sketchen. Ein Gläschen Sekt wurde auch ausgeschenkt.

Wie geplant trafen wir pünktlich um 15 Uhr zum Kaffeetrinken ein. Nach der leckeren hausgemachten Torte wurden wir vom Inhaber des Cafes Herr Stephan Bork mit plattdeutschen Liedern unterhalten und wir sangen alle kräftig mit. Wir konnten Kerzen färben, das kleine Museum besichtigen und in der Ladenecke stöbern.

Gegen 19 Uhr wurden wir wohlbehalten in Satrup abgeliefert.

Alle Jahre wieder laden wir unsere Mitglieder und Freunde zur Adventsfeier ein. Am Samstag, d. 29. November 2014 wollen wir gemeinsam mit Ihnen in der Gaststätte "Satrup-Krog" einen gemütlichen Nachmittag bei Kaffee und Kuchen unter dem Tannenbaum verbringen.

Beginn um 15 Uhr. Es singt der Kinderchor unter der Leitung von Frau Christiane Andresen und der Gemischte Chor aus Satrup unter der Leitung von Herrn Dr. Jens-Uwe von Rohden.

Zur Kaffeetafel werden pro Person ein Stück Torte, Kaffee satt (oder Tee), Stollen und Schnittchen gereicht. Kosten: 5€ für Mitglieder, 8€ für Nichtmitglieder. Verbindliche Anmeldung bis zum 22. November 2014 bei: 04633-968422 oder 8322 oder 967971.

Am 5. Dezember 2014 findet unser traditionelles Adventsfrühstück statt, Beginn um neun Uhr in der Alten Schule in Satrup. Wir wollen gemütlich zusammensitzen, gut frühstücken und klönen. Wie in den Vorjahren werden die Kinder aus dem Kindergarten für uns singen.

Wir freuen uns immer, wenn wir auf unseren Veranstaltungen auch Gäste begrüßen dürfen! Alle sind herzlich willkommen!

Neues vom Landesverband: Das 125000. Mitglied in Schleswig-Holstein wurde aufgenommen. Der Vorsitzende des Kreisverbandes Schleswig-Flensburg Uwe-Dieter May begrüßte in einer Feierstunde das 125000. und das 125001. Mitglied aus Hörup.

Seit 1995 hat der SoVD die Anzahl seiner Mitglieder von 60000 auf heute über 125000 mehr als verdoppeln können. Auch in diesem Jahr haben sich bereits mehrere tausend Bürgerinnen und Bürger in Schleswig-Holstein dem SoVD angeschlossen.

Die Mitgliederzahl des Ortsverbandes Satrup beträgt am 07.10.2014: 413 Mitglieder.

Das Schwerbehindertengesetz wird 40 Jahre alt. Das Gesetz verbesserte die Teilhabe von Menschen mit Behinderung am Arbeitsleben erheblich. Es besteht ein besonderer Kündigungsschutz. Ihnen darf nur gekündigt werden, wenn das Integrationsamt vorher zugestimmt hat.

IGeL: Für eine individuelle Gesundheitsleistung (IGel) muss nur der bezahlen, der ihr schriftlich zugestimmt hat. Dazu muss der Arzt vorher genau über Kosten, Nutzen und Risiken aufklären - denn nicht alle IGeL sind wirklich sinnvoll. Im Zweifelsfall beanstandet man die Rechnung schriftlich und zahlt nicht. Man kann sich auch bei der Landesärztekammer schriftlich über den Arzt beschweren oder einen Anwalt einschalten.

Kostenlose Service-Nummer der Beratungsstelle der Unabhängigen Patientenberatung Deutschland: Tel. 0800/0117722

Herzliche Grüße vom SoVD Ortsverband Satrup!

Erna Anstett

Gerhard Nielsen

† 13. Oktober 2014

Herzlichen Dank sagen wir auf diesem Wege
allen Verwandten, Nachbarn, Freunden und Bekannten,
die uns ihre Anteilnahme auf vielfältige und liebevolle Weise
zum Ausdruck gebracht haben.
Ein ganz besonderer Dank gilt
dem ambulanten Pflegedienst Angeln, der Praxis Hansen Satrup,
dem Katharinen Hospiz Flensburg, der FFW Ekeberg für das letzte
ehrende Geleit, Herrn Pastor Iwersen für seine einfühlsamen Worte
sowie dem Bestattungshaus Timm für die würdevolle Begleitung.

Im Namen der Familie
Hanna Nielsen

Schnarup-Thumby, im November 2014

Steuererklärung schon abgegeben?

Wir leisten Hilfe

bei Einkünften ausschließlich aus nichtselbständiger Arbeit, Renten und Versorgungsbezügen, sowie bei Vorliegen von selbstgenutztem Wohneigentum. Die Nebeneinnahmen aus Überschusseinkünften (z.B. Vermietung, Zinsen) dürfen die Einnahmegrenze von insgesamt 13.000 bzw. 26.000 Euro bei Zusammenveranlagung nicht übersteigen. Nur im Rahmen einer Mitgliedschaft.

Wissen, wie man Steuern spart!

Beratungsstelle:
Susanne Weeke - Alter Weg 2a - 24891 Schnarup-Thumby
Tel. 04623 / 189 525 - Mobil 0176 / 211 730 57

(kostenloses)
Info-Telefon 0800-181 76 16
info@vlh.de // www.vlh.de

Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V.
LOHNSTEUERHILFEVEREIN

Senioren Schnarup-Thumby

Herbst, Advent, Jahreswechsel

Der Herbst ist da, auch er beschert uns noch viele schöne Sonnentage. Somit ist unsere Reiselust auch noch nicht zu Ende. Im Oktober fand ein sehr lustiger Spielenachmittag in der alten Schule statt. Draußen am Fenster war ein Maler am Streichen. Er freute sich, als er von uns zum Kaffee eingeladen wurde.

Am **20. November** treffen wir uns **um 14 Uhr** an der alten Schule, um dann nach Uelsby ins Museum zu fahren. Diese Besichtigung bei Herrn Südmeyer ist kostenlos, vielleicht finden wir eine Spendendose. Anschließend geht es dann weiter zu Tante Anne in Dammholm zum Kaffee trinken. Bitte meldet euch bei Inge an Tel.04623/1563, ich bin zurzeit leider nur unter der Handynummer 015151543197 zu erreichen.

Im Dezember findet dann der traditionelle Adventsnachmittag statt. Wir sind wieder von der Kirchen- und der politischen Gemeinde dazu eingeladen.

Am **Donnerstag, den 22.Januar 2015**, finden wir uns zur Jahresversammlung des Seniorenclubs im Dörpskrog zur Kastanie um 14 Uhr ein. Wir besprechen unsere Unternehmungen für das Jahr 2015.

Eine Veranstaltung steht schon fest. Am **Sonnabend den 14. Februar 2015** spielt die Theatergruppe unter Leitung von Jan Rothberg „Dree Domen in Harvst“ für uns Senioren im Dörpskrog! Dazu laden wir andere Senioren aus den Nachbargemeinden mit ein. Zu unseren Treffen können sehr gerne auch Senioren aus den Nachbargemeinden dazu kommen. Wir sind kein eingetragener Verein, wir freuen uns über jeden Besucher.

Im Namen der Schnarup-Thumbyer Senioren liebe Herbstgrüße

Gerda Zielke

Frank R. Walter

Rechtsanwalt

Interessenschwerpunkte:
Allg. Vertrags- u. Schadensersatzrecht
Miet- und Wohnungseigentumsrecht
Ehe- und Familienrecht
Verkehrszivilrecht

Teichstr. 1 • 24392 Süderbrarup
Tel. 0 46 41 98 99 047 • Fax 0 46 41 98 99 048
sueder-anwalt@t-online.de

Wärme- und Klimatechnik

Udo Zielke

Meisterbetrieb

Zentralheizungsanlagen, Gas- und Ölfeuerung,
Sanitäranlagen, Solaranlagen,
Regenwassernutzungsanlagen

Planung ● Ausführung ● Wartung ● Kundendienst ● Notdienst

24891 Struxdorf - Tel. (0 46 23) 10 57

Freiwillige Feuerwehr Struxdorf
Gelungenes Fest

Atemlos durch die Nacht ging es auf dem 128. Stiftungsfest der Freiwilligen Feuerwehr Struxdorf im Dörps- un Schüttenhus Hollmühle. DJ Uwe Reimer legte aber nicht nur Helene Fischer auf – mit gutem Gespür sorgte er dafür, dass für alle was dabei war. Bereits zu Beginn des Festes waren es die Theaterspielerinnen und -spieler, die mit viel Talent und Komik den vollen Saal zum Lachen brachten. Sie haben sich die Dankesworte und das Flachgeschenk des Stellvertretenden Struxdorfer Wehrführers Marco Rix wirklich verdient.

Wir haben uns sehr gefreut, dass so viele unserer Einladung gefolgt sind, dass so viele junge Leute die Chance genutzt haben, im Dorf zu feiern. Und darüber, dass am späten Abend noch so viele gekommen sind, die vorher in Schnarup-Thumby auf dem Konzert waren.

Die Tanzfläche war immer gefüllt, vor der Tür gab's Abkühlung und viele Gespräche und hinter'm Tresen jede Menge zu tun. Vielen Dank an Helga Essig und ihr Team. Wir freuen uns über ein gelungenes Fest und auf's nächste Jahr!

Der Vorstand der Freiwilligen Feuerwehr Struxdorf

PFLEGE-MOBIL

Exam. Krankenschwester bietet:

Krankenpflege
Behindertenpflege
Altenpflege

Pflegeanleitung und Hilfe für Angehörige. Rufen Sie mich an! Abrechnung mit allen Krankenkassen möglich.

Maria Lausen **Tel. 0 46 46 / 7 66**
Mohrkirch **Mobil. 01 71 / 6 43 39 60**

HOTEL
Gaststätte
7 Linden seit 1922
vom ADAC empfohlen

Dunker
Malereibetrieb

24860 Uelsby - Böklunder Str. 1 - ☎ 0 46 23/2 01

Brillen **Hörgeräte** **Contactlinsen** **Schmuck** **Goldankauf** **Passfotos**
kostenloser Hör- und Sehtest • Hörgeräte zum Nulltarif • günstige Brillenangebote • Contactlinsenabo

Optik Marquardsen Satrup

Glücksburger Str. 7-9 · Tel. 0 46 33 - 3 60 · **www.optik-marquardsen.de** · **Für Sie da:** MO - FR 8.30 - 12.30 und 14.30 - 18.00 · SA 9.00 - 12.30

GmbH - Kai und Ralf Feddersen

Kfz-Meisterbetrieb
Gewerbestraße 17
24392 Süderbrarup
Telefon 0 46 41 - 23 23
Telefax 0 46 41 - 24 24

Meister-haft auto reparatur

Ständig preiswerte
Reifenangebote
Ein Service
rund ums Auto

- Mehrmarkenwerkstatt
- Modernste Technik
- Qualifiziertes Fachpersonal
- Kompetenter Service
- Waschcenter

Gewerbeflächen zu vermieten!

0 46 41 / 23 23

Wir suchen dringend
für vorgemerkte, solvente Kaufinteressenten:

Häuser - Katen - Resthöfe

Rufen Sie uns an -
wir beraten Sie!
Kostenlos und unverbindlich!

Ihr zuverlässiger Makler - seit über 40 Jahren vor Ort !

J.P. HENNINGSEN www.immobilien-henningsen.de

Bahnhofstr. 9 24392 Süderbrarup Tel. 04641-3021 Fax: 04641-3723

ivd

Sozialtherapeutische Einrichtung Ekebergkrug
Herbstprojekt 2014

Die Natur und den Wechsel der Jahreszeiten erleben, bewusst und genau hinschauen, was direkt vor unseren Augen für Wunder der Natur immer wieder geschehen – das wollen wir in unserer Einrichtung mit unseren Betreuten tun. Wir sind in den letzten Wochen mit großen Körben nach draußen gegangen, haben dort in ganz kurzer Zeit so viele Früchte und andere Geschenke der Natur gefunden. Wir haben einen großen „Erntetisch“ mitten in unsere Halle gestellt, die vielen verschiedenen Gaben dort ausgebreitet und gestaunt wie reich wir von dem großen Gelände beschenkt wurden. Auch konnten wir so sehen, dass sich die Arbeit im Garten, die liebevolle Zuwendung und Pflege für die Pflanzen lohnt. Gerade einige unserer Betreuten, die nun schon seit einiger Zeit für ein eigenes Beet zuständig sind, freuten sich über die tatsächlichen Früchte ihrer Arbeit.

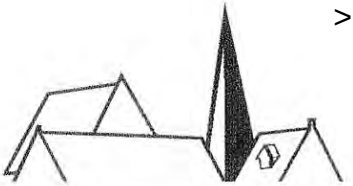
In den Herbstferien wollten wir ein Projekt speziell zu dieser Jahreszeit machen. Dazu luden wir auch viele Menschen, besonders die Kinder aus der Nachbarschaft und von den Freunden der Einrichtung, ein. Wir wollten eine bunte Mischung an herbstlichen Aktivitäten an zwei Tagen durchführen. So gab es verschiedene Stationen zum Ausprobieren: Kürbisse aushöhlen und gestalten / mit dem Kürbisfleisch leckere Gerichte kochen, backen und einmachen / in der Holzwerkstatt Nistkästen, Drachen und Erdnuss-Spinnen basteln/ Herbstkränze und Herbstgestecke binden/ mit Blättern Kunstwerke kleben und malen/ mit Farben spritzen und experimentieren.

Es waren zwei tolle Tage an denen sehr schöne Kunstwerke und leckere Speisen entstanden sind. Wir haben die Geschenke, die Ernte der Natur dankbar angenommen und herrliche Stunden verbracht. Besonders schön war die ruhige und entspannte Atmosphäre, das fröhliche Kinderlachen, die neuen Freundschaften die zwischen den Besuchern und uns entstanden sind - das gemeinsame Erleben war wunderschön. Am Ende der Projekttage konnten die Kürbisse, Bilder, Leckereien, Kränze, Gestecke und Holzarbeiten mit nach Hause genommen werden. Da die meisten dieser schönen Dinge leider sehr vergänglich sind, haben wir ein Fotobuch mit vielen Bildern dieser Projekttage gemacht. Dieses Buch darf hier bei uns im Kernhaus gern angesehen werden!

Vielen Dank an alle, die mit viel Lust und Freude an diesen Tagen teilgenommen haben, eine Wiederholung ist ganz sicher- der Herbst, der Herbst, der Herbst kommt 2015 wieder!

Viele liebe Grüße aus der Sozialtherapeutischen Einrichtung Ekebergkrug.

Claudia Maaske



> Neueindeckungen > Bauklempnerei
> Dachbezogene Holzarbeiten
> Reparaturarbeiten
> Innenausbau > Carports

Ralph Rohmann

Dachdeckerfachbetrieb

Ausackerbrück • 24986 Mittelangeln • Fax 0 46 33 - 96 88 928
Tel. 0 46 33 - 96 89 677 Mobil: 01 71 - 6 24 77 48

Sabine's Friseurladen

Hauptstr. 43 24405 Mohrkirch
Tel (0 46 46) 400

Öffnungszeiten
Di - Do 7:45 - 12:00 und 13:45 - 18:00
Fr 7:45 - 18:00
Sa 7:15 - 12:00

MINICAR
SÜDERBRARUP
KRANKEN-, ROLLSTUHL- U. DIALYSEFAHRTEN
04641-93 194
Süderbrarup

Der Fachbetrieb rund um die Elektrotechnik

Gerhard Pehl
Elektrotechnik

- Elektroinstallationen
- Photovoltaikanlagen
- Wärmepumpenheizung
- Beleuchtungsanlagen
- Netzwerktechnik
- Fernsehempfangsanlagen
- Überwachungs- und Alarmanlagen
- Elektrogeräte-Reparatur

Große Straße 8a · 24392 Süderbrarup
Tel. 0 46 41 / 10 01 · Fax 0 46 41 / 10 11
pehl-suederbrarup@t-online.de
www.gerhard-pehl-elektro.de

MIELE- und Liebherr-Vertrieb

Meister Service
ELTKAUF

Verspielen der SG Thumby
Bessere Gewinnchancen erhofft

Wie in jedem Jahr fand am 1. Samstag im November das "Große Verspielen" der SG Thumby im Dörpskrog statt.
Überraschender Weise fanden in diesem Jahr nicht so viele Besucher den Weg zu uns, wie sonst. Der Grund dafür könnte sein, dass auch in einigen Nachbargemeinden Verspielveranstaltungen stattgefunden haben. Es hat uns aber sehr gefreut, einige neue Gäste bei uns zu begrüßen, die dann auch das Glück hatten, einige Preise zu gewinnen.
Die Stimmung unter den Verspielern war sehr gut, da sich viele bessere Gewinnchancen erhofften, da der Saal ja nicht voll besetzt war. Unsere Gewinnpalette reichte wie immer von Naschi-, Obst- und Frühstückskörbe bis zu den größeren Preisen wie Gemüse-und Lebensmittelkörbe und verschiedene Fleischpakete. Traditionell wurde das Verspielen mit Eier und Speck eröffnet, sowie auch die erste Runde nach der Pause, in der die Gäste die Möglichkeit hatten, etwas zu essen, das vorher bestellt werden konnte.
Aufgrund der vielen Spenden war es uns möglich, einen Präsentkorb auf volle Karte vor der Halbzeit auszuspielen.
Wie in jedem Jahr werden dann die letzten drei Runden auch auf volle Karte gespielt. Der Gewinner des dritten Preises konnte dann einen großen Lebensmittelpräsentkorb mit nach Hause nehmen. Als ersten und zweiten Hauptpreis wird jeweils ein Einkaufsgutschein im Wert von 75 bzw. 100 Euro ausgespielt.
Für uns als Vorstand bedeutet das Verspielen viel Organisation, um die Preise in der Vielfalt so präsentieren zu können. Der Einkauf und die Beschaffung der Spenden, sowie das Verpacken und der Aufbau im Saal nehmen doch etwas Zeit in Anspruch. Da uns aber allen die Vorstandsarbeit viel Spaß macht und wenn wir dann die Preise an die glücklichen Gewinner aushändigen, dann rückt die Arbeit in den Hintergrund.
Zum Schluss möchten wir uns bei allen bedanken, die das Verspielen mit Geld-oder Sachspenden unterstützen, denn ohne die Spendenbereitschaft einiger Firmen oder Privatpersonen wäre so vielfältiges Gewinnangebot nicht möglich.
Wir sind der Meinung, dass es schöner Abend war, der für einige nach dem offiziellen Teil in der Gaststube noch fortgesetzt wurde. An dieser Stelle auch ein Dankeschön an den Dörpskrog und sein Team, das für das leibliche Wohl der Gäste gesorgt hat.
Ein Jahr geht im Sauseschritt vorbei, und.. eins, zwei, drei.. geht's schon wieder los mit der Einkauferei...in diesem Sinne... bis zum nächsten Jahr.

Für den Vorstand
Christiane Petersen

seit 1889
ODEFEY & SOHN
Natursteinarbeiten · Grabmale
Sterup Schulstr.
Süderbrarup Holmer Str.
☎ 0 46 37 - 18 06

Geister, Vampire und ein Clown
Halloween bei Kunterbunt

Eine gruselige Kulisse bildeten die als Hexen, Teufel, Geister und Vampire verkleideten und geschminkten Kinder bei der Halloween-Party des Kinderblockhauses Kunterbunt. Noch kurz vorher hatten sie unter Anleitung von Clown Peppino den Zirkus „Delectatio“ präsentiert und sich als Löwen, Elefanten, Jongleure und Hochseilartisten gezeigt. Die Tricks, die sie am Nachmittag eingeübt hatten, klappten zwar nicht alle, aber die Kinder und die Zuschauer hatten sichtlich einen Heidenspaß dabei. Die Halloween-Party wird jedes Jahr von Klaudia sowie Thomas Kroggel organisiert und beginnt mit einem Laternelaufen durch den Struxdorfer Ortsteil Ekeberg.

Ralf Carstensen

Omnibusbetrieb

Wir verfügen über Omnibusse
mit 16-40 Sitzplätzen
Dorfstraße 1, 24860 Uelsby
www.carstensen-bus.de
service@carstensen-bus.de
Telefon 04623-402

Kfz-Werkstatt

mit günstigem Stundensatz
Autoreparatur, Reifenangebote
Wir montieren und wuchten auch Reifen
die Sie im Internet gekauft haben
HU und AU Service
Anhänger-Reparatur

Ev. Kindergarten Struxdorf
Krokodil-Besuch

Heute, am 6. November bekamen wir tatsächlich Besuch von zwei Krokodilen in unserem Kindergarten.

Frau Brüggemann von der Arbeitsgemeinschaft der Jugendzahnpflege begleitete die beiden Handpuppen und stellte sie uns vor.

Kroki und Kai lauteten die Namen der possierlichen Tierchen mit imposantem Gebiss. Die kleineren Kinder zwischen ein und drei Jahren lernten unsere Besucher erst einmal kennen. Die größeren Kinder ab drei bekamen Gelegenheit, ein Spiel zu spielen, bei dem es um gesunde Ernährung ging. Was mögen unsere Zähne und was nicht und warum sind eigentlich „Schnuller" nicht gut für die Zähne?

Auch Bewegung kam dabei nicht zu kurz und weil es wirklich lustig war mit den Krokodilen zu reden, schafften die Kinder spielend leicht konzentriert mitzumachen.

Zufälligerweise fiel dieser Besuch auf unseren „Brotstreichtag". So stärkten wir uns nach dem Spiel mit unserem gesunden Frühstück und wie an jedem Donnerstag strich sich jedes Kind sein Frühstücksbrot selbst. Anschließend begleiteten Kroki und Frau Brüggemann unsere kleinen Experten zum Zähneputzen und machten hier die richtige Zahnputztechnik deutlich. Es hat allen richtig großen Spaß gemacht und war sehr lehrreich. Wir freuen uns schon auf ein Wiedersehen.

Grüße aus dem Kindergarten
Nadine Henningsen

Café Krog

Blick auf die Schlei
Kaffee, Kuchen, Kunst und mehr

Kirchenholz 13 · 24897 Ulsnis
Tel.: 04641-989 00
Fax: 04641-98 90 29
www.cafe-krog.de
Café - Hotel - Kunsthandwerk

Geöffnet
von 9^{00} -19^{00}
Montag Ruhetag

Liebe Gäste,

eine traumhafte Saison mit herrlichem Sommer- und Herbstwetter sowie vielen netten Gästen geht zu Ende und wir möchten Ihnen unsere Winteröffnungszeiten mitteilen.

Im November sind das Café und die Kunstscheune freitags, samstags und sonntags von 9.00 bis 19.00 Uhr geöffnet.

Betriebsferien

Vom 1. Dezember 2014 bis einschließlich 5. Februar 2015

Im Februar 2015 sind wir wieder an den Wochenenden (Freitag, Samstag und Sonntag) für sie da, bevor es ab 1. März 2015 wieder die gewohnten Öffnungszeiten gibt.

Während der Winterpause können sie uns natürlich jederzeit eine Nachricht unter der Tel.-Nr. 04641 – 98900 auf den Anrufbeantworter sprechen. Wir kümmern uns dann gerne um ihr Anliegen.

Jetzt wünschen wir ihnen eine schöne, besinnliche Advent- und Weihnachtszeit, nur Gutes für das Jahr 2015 und bedanken uns für ihr Kommen in diesem Jahr!

Hedda Krog und das gesamte Café-Krog-Team

Seniorenwohnpark Buchenhain

Alten- und Pflegeeinrichtung

Wir sind für Sie da!

Unser gut ausgebildetes Team sorgt für liebevolle und kompetente Pflege und Betreuung mit Langzeit-, Kurzzeit- und Verhinderungspflege in allen Pflegestufen.

"Party-Service Buchenhain"

Hiermit bieten wir Ihnen die komplette Ausrichtung Ihrer Feier vom Festessen bis zur Dekoration. Lassen Sie sich von uns beraten!

Essen auf Rädern

Täglich, auch an Feiertagen, servieren wir Ihnen pünktlich zur Mittagszeit zu Hause die fertige Mahlzeit. Sie können unser Angebot auch nur an bestimmten Tagen nutzen.

Sprechen Sie uns an: 04623 - 181 84

leben im Alter
Arbeitsgemeinschaft Leben im Alter

DIAKO
Soziale Einrichtungen GmbH

Seniorenwohnpark Buchenhain • Buchenhain 1, 24860 Böklund
Telefon: 04623 - 181 84 • Fax: 04623 - 181 81

Imbiss Point Böklund

Schulstr. 1a 24860 Böklund

Inhaber: Fleischermeister Stephan Fischer

Anrufen - Bestellen

Tel. 04623/1313

Abholen - Geniessen

Unsere Öffnungszeiten

Täglich wechselnder Mittagstisch:
Montag bis Freitag: 11 bis 13.30 Uhr
Mittwoch bis Montag: 17 bis 22 Uhr
Dienstag Abend geschlossen
Kein Mittagstisch am Samstag & Sonntag

Impressum

Herausgeber: *Was, wann, wo, wer, wie in Schnarup-Thumby, Struxdorf und Umgebung e.V.*
Ulrich Barkholz (1. Vors.), Meiereistraße 13, 24891 Schnarup-Thumby, Tel. 04623-180014
Fax 04623-180017, E-Mail: team@5w-info.de
WWWWW im Internet: http://5w-info.de
Redaktion: Ulrich Barkholz (Tel. 04623-180014), Angelika Braatz-Hansen (Tel. 04623-2818654), Heiko Koll (Tel. 04623-1202)
E-Mail: redaktion@5w-info.de
Anzeigen: Sigrid Kühnel (Tel. 04623-185864), Michael Petersen (Tel. 04646-990080)
E-Mail: anzeigen@5w-info.de
Abrechnung/Finanzen: Hans-Jürgen Thomsen (Tel. 04623-189942)
E-Mail: abrechnung@5w-info.de
Vertrieb: Dietrich Matschuck, Tel. 0175-2824683
5W erscheint monatlich in einer Auflage von mindestens 1000 Stück und wird per Boten an alle Haushalte in Schnarup-Thumby und Struxdorf verteilt und u.a. an folgenden Stellen ausgelegt: Edeka-Märkte Satrup und Böklund; Dörpskrog „Zur Kastanie“ Schnarup-Thumby; Buchhandlung Schröder, Ringelblume Naturkost, Baumarkt Köhn, Modehaus Harmening Süderbrarup; Reifenhandel Ringsleben Norderbrarup; Kiosk Dörpstuv, Sabines Friseurladen Mohrkirch; Star-Tankstelle, Imbiss-Point Böklund; Gasthaus Lindenhof und Kartoffelhof Lausen, Böel; Bäckerei Hecker, Böelschuby sowie Angeliter Buchhandlung, GP-Getränkemarkt, Die Haarschneider und Brigittes Haarstudio, Satrup.
Das nächste Heft erscheint am 13. Dezember 2014. **Anzeigen- und Redaktionsschluss** (zugleich Redaktionssitzungs-Termin) ist **Freitag, 05.12.2014, 18 Uhr**.
Alle Angaben entsprechen dem Kenntnisstand zu Redaktionsschluss. Wir übernehmen keine Gewähr für die Richtigkeit oder für kurzfristige Änderungen und behalten uns vor, eingesandte Texte sinnvoll zu kürzen.
Alle Beiträge, die mit Namen gekennzeichnet sind, geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Etwaige Verantwortlichkeiten und Gewährleistungen liegen dann beim Autor. Es besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung eingesandter Texte und Bilder.
Anzeigenpreise: http://anzeigenpreise.5w-info.de
Beitrittsformular: http://mitglied.5w-info.de
Persönliche Erinnerung an den nächsten Schlusstermin: http://mailing.5w-info.de
Druck: El-Mundo Süderbrarup

KVSH-Notdienst der Ärzte

Gift-Notruf: 0551/19240 www.giz-nord.de

Der ärztliche Notdienst findet außerhalb der Sprechzeiten der Arztpraxen in der **KVSH Anlaufpraxis im Helios-Klinikum** Schleswig, Lutherstraße 22, statt. Öffnungszeiten: Mo., Di., Do. 19–21 Uhr, Mi., Fr., 17–21 Uhr, Sa., So. und Feiertage 9–13 und 17–20 Uhr. **Kinderärztlicher Notdienst** in der **Anlaufpraxis Schleswig**: Sa., So. und Feiertage: 14–17 Uhr. **Ärztlicher Bereitschaftsdienst** außerhalb der Praxisöffnungszeiten erreichbar unter Tel. **116 117** (kostenlos, bundesweit) zu diesen Zeiten: Mo., Di., Do. 18–8, Mi., Fr. 13–8, Sa., So. und Feiertage ganztags.

Im **Notfall** direkt die **112** (EU-weite Notrufnummer) wählen.

Augen- und HNO-ärztlicher Notdienst

Mi. und Fr. (außer an Feiertagen) 16 bis 18 Uhr
Sa., So. und Feiertage 10 bis 12 Uhr
Die diensthabende Praxis erfragen Sie bitte unter der **kostenlosen Rufnummer 116117**.

Sozialpsychiatrischer Notdienst

nachts 19 - 7 Uhr und am Wochenende: Tel. 04621/21111

Notdienst der Zahnärzte

am Wochenende und an Feiertagen:
Tel. 04621/5499945
oder **www.zahnaerztevereinSL-FL.de**

Notdienst der Apotheken in Angeln

(Mo. – Sa. bis 21 Uhr, So. u. Feiertage 9 bis 13 und 16 bis 21 Uhr)

Sa., 15. 11. - Fr., 21. 11.	Birk-Apotheke, Gelting (Tel. 04643/18810)
Sa., 22. 11. - Fr., 28. 11.	Kgl. Priv. Apotheke, Satrup (Tel. 04633/305)
Sa., 29. 11. - Fr., 05. 12.	Angler Apotheke, Steinbergkirche (Tel. 04632/301)
Sa., 06. 12. - Fr., 12. 12.	Birk-Apotheke, Gelting (Tel. 04643/18810)
Sa., 13. 12. - Fr., 19. 12.	Kirch-Apotheke, Husby (Tel. 04634/662)

Notdienstzeiten der Apotheken in Süderbrarup und Kappeln:
Mo.–Fr. bis 22.00 ● Sa. 17.00 bis 22.00 ● So. und Feiertag 9.00 bis 13.00 und 17.00 bis 22.00

Notdienst der Apotheken in Süderbrarup und Kappeln

Sa., 15. 11.: De	Sa., 22. 11.: Ad	Sa., 29. 11.: Sc	Sa., 6. 12.: AS	Sa., 13. 12.: Ad
So., 16. 11.: Ad	So., 23. 11.: Sc	So., 30. 11.: AS	So., 7. 12.: Lö	So., 14. 12.: Mö
Mo., 17. 11.: Sc	Mo., 24. 11.: AS	Mo., 1. 12.: Lö	Mo., 8. 12.: Mö	Mo., 15. 12.: De
Di., 18. 11.: AS	Di., 25. 11.: Lö	Di., 2. 12.: Mö	Di., 9. 12.: De	Di., 16. 12.: Ad
Mi., 19. 11.: Lö	Mi., 26. 11.: Mö	Mi., 3. 12.: De	Mi., 10. 12.: Lö	Mi., 17. 12.: Sc
Do., 20. 11.: Mö	Do., 27. 11.: De	Do., 4. 12.: Ad	Do., 11. 12.: Sc	Do., 18. 12.: AS
Fr., 21. 11.: De	Fr., 28. 11.: Ad	Fr., 5. 12.: Sc	Fr., 12. 12.: AS	Fr., 19. 12.: Mö

Ad = Adler-Apotheke, Schmiedestr.28, Kappeln, Tel: 04642/96210
AS = Apotheke Süderbrarup, Große Str. 22, Süderbrarup, Tel: 04641/440
De = Dehnthof-Apotheke, Dehnthof 9, Kappeln, Tel: 04642/91220
Lö = Löwen-Apotheke, Poststr. 2, Kappeln, Tel: 04642/1510
Mö = Möwen-Apotheke, Große Str. 10, Süderbrarup, Tel: 04641/933235
Sc = Schlei-Apotheke, Sylter Str. 3, Kappeln/Ellenberg, Tel: 04642/81612

Notruf bei Strom-/Gasstörungen:
SH-Netz AG Süderbrarup: **04641-92049308**
außerhalb der Geschäftszeiten:
04106/6489090

Apothekennotdienst bundesweit:
www.aponet.de

Notdienst der Apotheken in Schleswig und Böklund

L	Sa.,15.11.	I	Mo.,24.11.	G	Mi.,03.12.	E	Fr.,12.12.
A	So.,16.11.	K	Di.,25.11.	H	Do.,04.12.	F	Sa.,13.12.
B	Mo.,17.11.	L	Mi.,26.11.	I	Fr.,05.12.	G	So.,14.12.
C	Di.,18.11.	A	Do.,27.11.	K	Sa.,06.12.	H	Mo.,15.12.
D	Mi.,19.11.	B	Fr.,28.11.	L	So.,07.12.	I	Di.,16.12.
E	Do.,20.11.	C	Sa.,29.11.	A	Mo.,08.12.	K	Mi.,17.12.
F	Fr.,21.11.	D	So.,30.11.	B	Di.,09.12.	L	Do.,18.12.
G	Sa.,22.11.	E	Mo.,01.12.	C	Mi.,10.12.	A	Fr.,19.12.
H	So.,23.11.	F	Di.,02.12.	D	Do.,11.12.	B	Sa.,20.12.

A= ABC-Apotheke, Stadtweg 48, Tel: 04621/96210
B= Adler-Apotheke, Schubystr. 89b, Tel: 04621/96110
C= Altstadt-Apotheke, Stadtweg 27, Tel: 04621/96220
D= Bären-Apotheke, Kornmarkt 4, Tel: 04621/25508
E= Bahnhof-Apotheke, Friedrichstr. 32, Tel: 04621/93920
F= Doc-Morris-Apotheke, Stadtweg 58, Tel. 04621/988066
G= Dom-Apotheke, Plessenstr. 13, Tel: 04621/25859
H= Friedrichsberger Apotheke, Friedrichstr.56, Tel: 04621/ 32107 oder 36702
H= ABC-Apotheke, Bahnhofstr.1, Böklund, Tel: 04623/422 **gemeinsamer Dienst**
I= Luther Apotheke, Lutherstr. 15, Tel: 04621/29100
K= Nordland-Apotheke, Berliner Straße 43, Tel: 04621/23788
L= Apotheke im Pluspunkt bei real, Tel: 04621/988055

Notdienste der Apotheken in Böklund und Schleswig:
Die zuständigen Notdienstapotheken wechseln den Dienst um 8 Uhr am Morgen des Folgetages.

www.112.eu

Keine Gewähr! Notdiensttermine können sich kurzfristig ändern.

Peters Wärmetechnik
Hauptstraße 75
24405 Mohrkirch
Tel.: 04646 - 234

peters Wärme-technik

www.peters-waermetechnik.de

Traumbäder von Peters Wärmetechnik!

Pfiffige Gestaltungsideen, drei Jahrzehnte Erfahrung und viel Gefühl für Ihre Wünsche - das ist der Stoff, aus dem wir Traumbäder bauen!

Endlich schöner baden.